



GAMING MOUSE

BARRETT

USER MANUAL **ENG**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **RUS**

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ **KAZ**

GAMING MOUSE
МЫШЬ ИГРОВАЯ
ОЙЫН ҚҰЛАҚҚАПТАРЫ
WGM-07

Thank you for choosing HARPER GAMING products. Before using the device, read the operating instructions and save them in case you have any questions about servicing the device.

SAFETY PRECAUTIONS

1. Do not disassemble the device yourself, this may lead to malfunctions in operation.
2. In case of problems, contact an authorized service center.
3. Do not leave the device and accessories unattended. Keep them out of the reach of children and pets. Small parts of the device can cause suffocation.
4. The equipment is designed to work in residential and commercial areas, public places, industrial areas with low and medium power consumption, without exposure to harmful and dangerous production factors. The equipment is intended for operation without the constant presence of maintenance personnel.
5. Rules and conditions of transportation (transportation): The equipment must be transported in its original packaging in covered vehicles by any type of transport.
6. Protect the device from moisture, do not touch it with wet hands and do not immerse it in water.

PURPOSE

The product is designed to control the cursor and select commands on the computer.

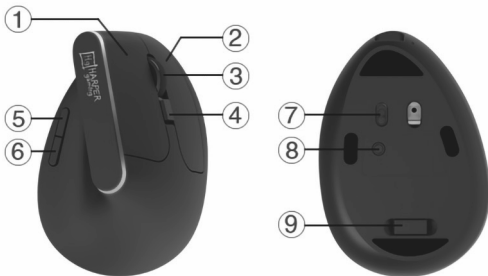
CONDITIONS OF STORAGE, TRANSPORTATION, SALE AND DISPOSAL:

- The product must be stored in the manufacturer's preservation (packaging) in a room protected from atmospheric precipitation.
- Storage temperature range: -0 °C to +40 °C.
- Storage relative humidity range: up to 70%, non-condensing.
- Transport temperature range: from -0 °C to +40 °C at a relative humidity of up to 70%, without condensation.
- The product must be transported in its original packaging in covered vehicles by any means of transport.
- The product is sold through a retail network.
- Disposal of this product at the end of its service life must be carried out in accordance with the requirements of all state regulations and laws.
- Technical specifications are subject to change by the manufacturer without prior notice.
- The product must be used only for its intended purpose. The manufacturer is not responsible for any breakage, damage or malfunction of the product if it was used incorrectly.

EQUIPMENT

- Wireless mouse – 1 pc.
- USB receiver – 1 pc.
- User Manual – 1 pc.
- Charging cable – 1 pc.

MOUSE DEVICE



1. Left button
2. Right button
3. Scroll wheel/middle button
4. DPI mode button

5. The forward button
6. Back button
7. Power switch
8. Mode switch button
9. USB receiver

MAIN FEATURES

- PixArt PAW3212 Gaming Optical Sensor
- 6 buttons
- Maximum resolution: 4,000 dpi (configurable)
- Backlight: LED
- 2.4 GHz wireless connection, Bluetooth (3.0-5.0)
- Mouse dimensions: 115*80*75 mm
- Weight: 111±3 g
- Battery: 500 mAh lithium battery
- Charging function
- Low battery indicator / Wireless mode
- Key switch resource: 3 million keystrokes
- Working voltage: 5V
- USB receiver operating range: 2.4 GHz
- Maximum acceleration: 10 g

- Maximum travel speed: 30 inches / s
- Polling frequency: 250 Hz
- Connection type: Wireless 2.4 GHz or Bluetooth (3.0-5.0)

INSTALLATION AND USE

Remove the USB receiver from the compartment on the underside of the mouse and connect it to an empty USB port on the computer. Turn the power switch to the «ON» position. The operating system will detect the mouse and automatically install the driver. After the installation is complete, the mouse will be ready to work.

To connect the mouse using the Bluetooth function, turn the power switch to the «ON» position and press the Wireless or Bluetooth (3.0-5.0) mode switch button once. The mouse will switch from Wireless mode to Bluetooth mode. Search for and connect new Bluetooth devices on the PC or other electronic device that you are connecting to.

When the charge level is low, the blue LED (located next to the charging connector) will flash every five seconds, reminding you to recharge the battery. To charge the battery, use the cable provided in the kit. During charging, the LED will glow red, and after it is completed, the LED color will change to green. During charging, the mouse can be used freely.

LED BACKLIGHT

Briefly press the right and left buttons and the scroll wheel to turn the backlight on or off.

CONFIGURING THE MOUSE

Select the desired DPI mode from the available 800/1200/1600/2400/4000 dpi. Switching is performed by pressing the DPI mode button once.

SYSTEM REQUIREMENTS

Operating system Windows 8/10, Mac OS.

Free USB port.

TIPS AND NOTES

Do not use the mouse on reflective and uneven surfaces— this may negatively affect its performance.

Do not use the USB receiver at the same time as the Bluetooth connection.

In case of loss of communication with the USB receiver, reconnect it to the computer, then simultaneously press the left and right mouse buttons and hold them for 3 seconds.

Do not open or attempt to repair the mouse or receiver yourself.

Clean the mouse with a soft, dry cotton cloth.

Do not place the mouse near an open fire or in places with a high temperature.

A faulty mouse should be disposed of in a container for used batteries.

Note.

In accordance with the constant improvement of technical characteristics and design, it is possible to make changes without prior notice.

DISPOSAL INFORMATION



This device is designed and manufactured from high-quality materials and components that can be recycled and reused. This symbol means that electrical and electronic equipment must be disposed of separately from household waste after the end of use.

Note.

This product does not contain precious metals.



The products have passed all the evaluation procedures established in the technical regulations of the Customs Union and the Eurasian Economic Union.

Detailed information on the certification of our devices, technical regulations, data on the certificate number and its validity period, the authority that issued the certificate, you can get on the official website of the organization www.harper.to to find out or to clarify by calling the customer support number, tel.: 8-800-600-7107

The production date is indicated on the package

Service life – 24 months

The warranty period is 12 months

Warranty service is carried out according to the attached warranty card. The warranty card and the operating manual are integral parts of this product.

You can find out more information about the product and the data of an authorized service center on the website www.harper.game or by calling technical support 8-800-600-7107

Manufacturer: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong

Made in China

Importer / organization authorized to accept claims: Progress-Plus LLC 119607, Moscow, Udaltsova str., 50, bldg. 1, tel: +74951330210, info@harper.ru



Благодарим Вас за выбор продукции HARPER GAMING. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Не разбирайте устройство самостоятельно, это может привести к неисправностям в работе.
2. В случае возникновения неполадок обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
3. Не оставляйте устройство и аксессуары без присмотра. Храните их вне пределов досягаемости детей и домашних животных. Мелкие детали устройства могут стать причиной удушья.
4. Оборудование предназначено для работы в жилых и коммерческих зонах, общественных местах, производственных зонах с малым и средним электропотреблением, без воздействия вредных и опасных производственных факторов. Оборудование предназначено для эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.
5. Правила и условия перевозки (транспортирования): Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.
6. Оберегайте устройство от влаги, не трогайте его мокрыми руками и не погружайте в воду.

НАЗНАЧЕНИЕ

Изделие предназначено для управления курсором и выбора команд на компьютере.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ, РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ:

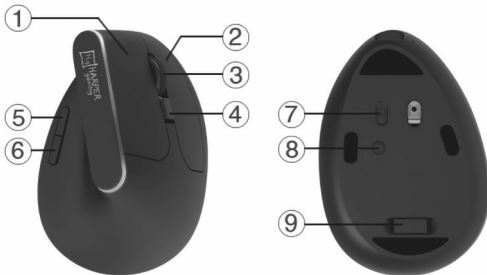
- Изделие должно храниться в консервации (упаковке) изготовителя в помещении, защищенном от атмосферных осадков.
- Диапазон температур хранения: от -0 °С до +40 °С.
- Диапазон относительной влажности при хранении: до 70%, без конденсации.
- Диапазон температур транспортировки: от -0 °С до +40 °С при относительной влажности до 70%, без конденсации.
- Транспортировка изделия должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.
- Реализация изделия производится через розничную торговую сеть.
- Утилизация этого изделия по завершении его срока службы должна выполняться в соответствии с требованиями всех государственных нормативов и законов.
- Технические характеристики могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

- Изделие должно использоваться только по прямому назначению. Производитель не несет ответственности за любую поломку, повреждение или сбой в работе изделия, если оно использовалось неправильно.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Беспроводная мышь – 1 шт.
- USB приёмник – 1 шт.
- Руководство пользователя – 1 шт.
- Кабель зарядки – 1 шт.

УСТРОЙСТВО МЫШКИ



1. Левая кнопка
2. Правая кнопка
3. Колесо прокрутки/средняя кнопка
4. Кнопка режима DPI
5. Кнопка вперед
6. Кнопка назад
7. Выключатель питания
8. Кнопка переключения режима
9. USB ресивер

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Игровой оптический сенсор PixArt PAW3212
- 6 кнопок
- Максимальное разрешение: 4 000 точек/дюйм (настраиваемое)
- Подсветка: LED
- Беспроводное подключение 2.4 ГГц, Bluetooth (3.0-5.0)
- Габариты мыши: 115*80*75 мм
- Масса: 111±3 г
- Аккумулятор: литиевый аккумулятор 500 мА*ч

- Функция подзарядки
- Индикатор низкого уровня заряда/Беспроводной режим
- Ресурс переключателя клавиш: 3 миллиона нажатий
- Рабочее напряжение: 5 В
- Диапазон работы USB-приёмника: 2,4 ГГц
- Максимальное ускорение: 10 g
- Максимальная скорость перемещения: 30 дюйм/с
- Частота опроса: 250 Гц
- Тип подключения: беспроводный 2.4 ГГц или Bluetooth (3.0-5.0)

УСТАНОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Извлеките USB ресивер из отсека на нижней стороне мыши и подключите к свободному USB-порту компьютера. Переведите выключатель питания в положение «ON» (вкл.). Операционная система обнаружит мышь и автоматически установит драйвер. После окончания установки мышь будет готова к работе.

Для подключения мыши при помощи функции Bluetooth переведите выключатель питания в положение «ON» (вкл.) и однократно нажмите кнопку переключения режимов Беспроводной или Bluetooth (3.0-5.0). Мышь перейдет из режима Беспроводного в режим Bluetooth. Выполните поиск и подключение новых устройств Bluetooth

на ПК или другом электронном устройстве, к которому выполняется подключение.

При низком уровне заряда синий светодиод (расположен рядом с разъёмом зарядки) будет мигать каждые пять секунд, напоминая о необходимости подзарядить аккумулятор. Для зарядки аккумулятора следует использовать кабель из комплекта. Во время зарядки светодиод будет светиться красным цветом, и после её завершения цвет светодиода изменится на зеленый. Во время зарядки мышью можно свободно пользоваться.

LED ПОДСВЕТКА

Кратковременно нажмите правую, левую кнопки и колесо прокрутки для включения или отключения подсветки.

НАСТРОЙКА МЫШИ

Выберите необходимый режим DPI из доступных 800/1200/1600/2400/4000 dpi. Переключение производится однократным нажатием кнопки режима DPI.

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Операционная система Windows 8/10, Mac OS.

Свободный USB-порт.

СОВЕТЫ И ПРИМЕЧАНИЯ

Не используйте мышь на отражающих и неровных поверхностях – это может негативно отразиться на ее работоспособности.

Не используйте USB ресивер одновременно с соединением Bluetooth.

В случае потери связи с USB ресивером переподключите его к компьютеру, после чего одновременно нажмите левую и правую кнопку мыши и удерживайте их в течение 3-х секунд.

Не вскрывайте и не пытайтесь самостоятельно починить мышь или ресивер.

Очищайте мышь мягкой сухой хлопчатобумажной тканью.

Не размещайте мышь вблизи открытого огня или в местах с высокой температурой.

Неисправную мышь следует утилизировать в контейнер для обработанных аккумуляторов.

Примечание. В соответствии с постоянным усовершенствованием технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов.

Примечание. Данное изделие не содержит драгоценных металлов.



Продукция прошла все установленные в технических регламентах Таможенного союза и Евразийского экономического союза процедуры оценки.

Подробную информацию по сертификации наших приборов, технических регламентах, данные о номере сертификата и сроке его действия, органе, выдавшем сертификат, Вы можете получить на официальном сайте организации www.harper.game или уточнить по номеру поддержки клиентов, тел.: 8-800-600-7107

Дата производства указана на упаковке

Срок службы – 24 месяца

Гарантийный срок – 12 месяцев

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте www.harper.game или по телефону технической поддержки 8-800-600-7107

Изготовитель: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Гонконг

Сделано в КНР

Импортёр/организация уполномоченная на принятие претензий:

ООО «Прогресс-Плюс» 119607, г.Москва, ул.Удальцова, д.50, корп.1, тел: +74951330210, info@harper.ru



HARPER GAMING өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет. Пайдалануды бастамас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысыңыз және құрылғыға қызмет көрсету бойынша сұрақтар туындаған жағдайда оны сақтаңыз.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

1. Құрылғыны өзіңіз бөлшектемеңіз, бұл жұмыс кезінде ақауларға әкелуі мүмкін.
2. Ақаулар туындаған жағдайда уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
3. Құрылғы мен аксессуарларды қараусыз қалдырмаңыз. Оларды балалар мен үй жануарларының қолынан тыс жерде сақтаңыз. Құрылғының ұсақ бөлшектері тұншығуды тудыруы мүмкін.
4. Жабдық зиянды және қауіпті өндірістік факторлардың әсерінсіз тұрғын және коммерциялық аймақтарда, қоғамдық орындарда, электр қуаты аз және орташа өндірістік аймақтарда жұмыс істеуге арналған. Жабдық қызмет көрсетуші персоналдың тұрақты қатысуынсыз пайдалануға арналған.
5. Тасымалдау (тасымалдау) ережелері мен шарттары: жабдықты тасымалдау жабық көлік құралдарында зауыттық орамада көліктің кез келген түрімен жүргізілуі тиіс.
6. Құрылғыны ылғалдан қорғаңыз, оны дымқыл қолыңызбен ұстамаңыз және суға батырмаңыз.

МАҚСАТЫ

Өнім курсорды басқаруға және компьютердегі командаларды таңдауға арналған.

САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ, ӨТКІЗУ ЖӘНЕ КӨДЕГЕ ЖАРАТУ ШАРТТАРЫ:

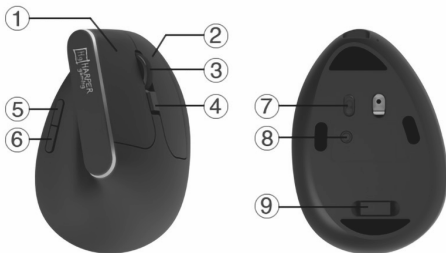
- Бұйым атмосфералық жауын-шашыннан қорғалған үй-жайда дайындаушының консервациясында (қаптамасында) сақталуы тиіс.
- Сақтау температурасының диапазоны: -0°C -тан $+40^{\circ}\text{C}$ -қа дейін.
- Сақтау кезіндегі салыстырмалы ылғалдылық диапазоны:
- 70% дейін, конденсациясыз.
- Тасымалдау температурасының диапазоны: -0°C -тан $+40^{\circ}\text{C}$ -қа дейін, салыстырмалы ылғалдылық 70% дейін, конденсациясыз.
- Бұйымды тасымалдау көліктің кез келген түрімен жабық көлік құралдарында зауыттық орамада жүргізілуі тиіс.
- Өнімді сату бөлшек сауда желісі арқылы жүзеге асырылады.
- Бұл өнімді пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін барлық мемлекеттік стандарттар мен заңдардың талаптарына сәйкес орындалуы керек.

- Техникалық сипаттамаларды өндіруші ескертусіз өзгерте алады.
- Өнім тек мақсатына сай пайдаланылуы керек. Егер өнім дұрыс пайдаланылмаса, өндіруші өнімнің кез-келген бұзылуы, зақымдануы немесе істен шығуы үшін жауап бермейді.

ЖИНАҚТАУ

- Сымсыз тінтуір – 1 дана.
- Нано-қабылдағыш-1 дана.
- Пайдаланушы нұсқаулығы-1 дана.
- Зарядтау кабелі – 1 дана.

ТЫШҚАН ҚҰРЫЛҒЫСЫ



1. Сол жақ батырма
2. Оң жақ батырма
3. Айналдыру дөңгелегі / ортаңғы батырма
4. DPI режимі
5. Алға
6. Артқа
7. Қуат түймесі
8. Bluetooth қабылдағышы
9. USB нано қабылдағыш

НЕГІЗГІ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Pixart PAW3212 ойын оптикалық сенсоры
- 5 бағдарламаланатын түймелер
- Максималды ажыратымдылық: 4,000 нүкте/дюйм (теңшелетін)
- Артқы жарық: LED
- Сымсыз 2.4 G немесе Bluetooth (3.0-5.0)
- Тінтуірдің өлшемдері: 115*80*75 мм
- Салмағы: 111±3 г
- Батарея: 500 мАч литий батареясы
- Зарядтау функциясы

- Төмен заряд индикаторы (сымсыз режим)
- Пернелерді ауыстыру ресурсы: 3 миллион рет басу
- Жұмыс кернеуі: 5 В
- Сымсыз жұмыс жиілігі: 2,4 ГГц
- Максималды жеделдету: 10 g
- Максималды қозғалыс жылдамдығы: 60 дюйм/с
- Сауалнама жиілігі: 250Гц
- Қосылу түрі: Сымсыз 2.4 G немесе Bluetooth (3.0-5.0)

ОРНАТУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

USB ресиверін тінтуірдің астыңғы жағындағы бөліктен шығарып, компьютердің бос USB портына қосыңыз. Қуат қосқышын «ON» күйіне ауыстырыңыз (қосулы).). Амалдық жүйе тінтуірді анықтап, драйверді автоматты түрде орнатады. Орнату аяқталғаннан кейін тінтуір жұмысқа дайын болады.

Bluetooth функциясын пайдаланып тінтуірді қосу үшін қуат қосқышын «ON» күйіне ауыстырыңыз (қосулы).) және сымсыз немесе Bluetooth (3.0-5.0) режимдерін ауыстыру түймесін бір рет басыңыз. Тінтуір сымсыз режимнен Bluetooth режиміне өтеді. Компьютерде немесе қосылған басқа электрондық құрылғыда жаңа Bluetooth құрылғыларын іздеңіз және қосыңыз.

Төмен зарядта көгілдір жарық диоды (зарядтау коннекторының жанында орналасқан) әр бес секунд сайын

жыпылықтайды, бұл батареяны қайта зарядтау қажеттілігін еске салады. Батареяны зарядтау үшін жинақтың кабелін пайдаланыңыз. Зарядтау кезінде жарық диоды қызыл түске боялады және ол аяқталғаннан кейін жарық диоды түсі жасылға өзгереді. Зарядтау кезінде тінтуірді еркін пайдалануға болады.

LED ЖАРЫҚТАНДЫРУ

Артқы жарығын қосу немесе өшіру үшін оң, сол жақ батырмаларды және айналдыру дөңгелегін қысқа басыңыз.

ТІНТУІРДІ ОРНАТУ

Қол жетімді 800/1200/1600/2400/4000 dpi ішінен қажетті DPI режимін таңдаңыз. Ауыстыру DPI режимінің батырмасын бір рет басу арқылы жүзеге асырылады.

ЖҮЙЕЛІК ТАЛАПТАР

Операциялық жүйе Windows 8/10, Mac OS

Тегін USB-порт

КЕҢЕСТЕР МЕН ЕСКЕРТУЛЕР

Шағылысатын және тегіс емес беттерге тінтуірді пайдаланбаңыз-бұл оның жұмысына теріс әсер етуі мүмкін.

Bluetooth қосылымымен бір уақытта USB қабылдағышты пайдаланбаңыз.

USB қабылдағышпен байланыс жоғалған жағдайда оны компьютерге қайта қосыңыз, содан кейін тінтуірдің сол және оң жақ батырмаларын бір уақытта басып, оларды 3 секунд ұстап тұрыңыз.

Тінтуірді немесе ресиверді өзіңіз ашуға немесе түзетуге тырыспаңыз.

Тінтуірді жұмсақ, құрғақ мақта матамен тазалаңыз.

Тінтуірді ашық оттың жанында немесе температурасы жоғары жерлерде орналастырмаңыз.

Ақаулы тінтуірді пайдаланылған батареяларға арналған контейнерге тастау керек.

Ескерту. Техникалық сипаттамалар мен дизайнды тұрақты жетілдіруге сәйкес алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізуге болады.

ЖАРАТУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ



Бұл құрылғы жоғары сапалы материалдардан және қайта өңдеуге және қайта пайдалануға болатын компоненттерден жасалған және жасалған. Бұл таңба пайдалану аяқталғаннан кейін электрлік және электрондық жабдықты тұрмыстық қалдықтардан бөлек тастау керек дегенді білдіреді.

Ескерту. Бұл өнімде қымбат металдар жоқ.



Өнім Кеден одағы мен Еуразиялық экономикалық одақтың техникалық регламенттерінде белгіленген барлық бағалау рәсімдерінен өтті.

Аспаптарымызды, техникалық регламенттерімізді сертификаттау жөніндегі толық ақпаратты, сертификат нөмірі мен оның қолданылу мерзімі, сертификат берген орган туралы деректерді сіз ұйымның ресми сайтынан ала аласыз www.harper.game немесе Клиенттерді қолдау нөмірі бойынша нақтылау, тел.: 8-800-600-7107

Өндіріс күні қаптамада көрсетілген

Қызмет мерзімі – 24 ай

Кепілдік мерзімі – 12 ай

Кепілдік қызмет көрсету қоса беріліп отырған кепілдік талонына сәйкес жүзеге асырылады. Кепілдік талоны және пайдалану жөніндегі Нұсқаулық осы өнімнің ажырамас бөлігі болып табылады.

Тауар туралы қосымша ақпаратты және авторизацияланған сервис орталығының деректерін сайттан білуге болады www.harper.game немесе 8-800-600-7107 техникалық қолдау телефоны бойынша

Өндіруші: Harper International Trading Limited 15f, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Гонконг

ҚХР-да жасалған

Импорттаушы / талаптарды қабылдауға Уәкілетті ұйым:
«Прогресс-Плюс» ЖШҚ, 119607, Мәскеу, Удальцов көшесі, 50 үй,
корп.1, тел: +74951330210, info@harper.ru

EAC